

۶-ی چای

سچا ایش شعرلر توپلوسو

۱۳۹۰ ۱۱ ۲۱

مفتزر ایینی

حاضیرلایان: سمید



سرشناسه :	مفتون امینی، ۱۱، ۱۳۰۵-
عنوان و نام پدیدآور :	آج سہای : سنجیمیش شعرلر توپلوسو ۱۳۳۹-۱۳۹۰/مفتون امینی.
مشخصات نشر :	نہر : آوا، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاہری :	
شابک :	600-7966-08-2
وضعیت فهرست نویسی :	فیا
موضوع :	شعر ترکی آذربایجانی -- ایران -- قرن ۴
موضوع :	Aze baijani poetry -- Iran -- 20th century
شناسه افزوده :	موغانلی، سعید، ۱۳۵۳-
رده بندی کنگره :	۱۳۹۵ ۳۴۷/۳۱۴PL
رده بندی دیویی :	۳۶۱۱/۸۹۴
شماره کتابشناسی ملی :	۴۳۰۵۸۴۰



انتشارات اواز



نشانی: تهران، خیابان انقلاب، خ ۱۲ فروردین، تقاطع ژاندارمری
کتاب ووشی یاشار، تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۷۰۴۷۲

آبجی چای

سنچر میس شعرلو توپلوسو

(۱۳۹۰ - ۳۳۱)

منسون ایینی

ناشر: اواز

حاضیرلایان: سعید موغانلی

اندیت و نمونه خوانر: سحر بارانی

طرح جلد: اوختای سحر

صفحه آرابی و چاپ: یاشماق

تیراژ: ۱۰۴ / ۱۰۰۰ صفحه

قطع: رقعی - بیرینجی چاپ ۱۳۹۵

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۹۶۶-۰۸-۲

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومن

حق چاپ برای «یاشماق» محفوظ است

ساتیش و یاییم مرکزی: یاشماق کیتاب انوی ۰۹۱۹۹۳۸۷۵۲۷



□ ایچلیک □

۱- سۆز اوڭو ۹

سئجىلىمىش شعرلار

۲- ايکى روباعى ۱۳

۳- اورميه درياسينا ۱۳۴۰ ۱۵

۴- اوچ رباعى ۱۸

۵- ارک قالاسينا ۱۳۳۹ ۱۸

۶- عاشىقلى کروان ۱۳۴۷-۱۳۴۸ ۲۲

۷- ساوالان ۱۳۴۶ ۳۸

۸- قارا ناغىل ۱۳۵۱ ۴۱

۹- ايل باشيندا، سۆزلو تبریک ۱۳۷۲ ۴۱

۱۰- آغاچ لار بختى ۱۳۷۶ ۴۷

۱۱- يوخارى يا چىخماق ۱۳۸۰ ۵۰

۱۲- غزل ۱۳۸۱ ۵۲

۱۳- درويش بابايا سۆزوم ۱۳۴۷ ۵۳

۱۴- ائل دىليندن يىنى باياتى لار ۱۳۵۷-۱۳۵۶ ۵۶

- ۱۵- دادلار ۱۳۸۳..... ۶۰
- ۱۶- صمد سۆزو ۱۳۵۸..... ۶۱
- ۱۷- بىر فصيل ليک ۶۷
- ۱۸- عاشىقلار غزلى ۱۳۸۳..... ۶۸
- ۱۹- سۆزلو غزل ۱۳۸۳..... ۷۰
- ۲۰- عطيرلى يوخو ۱۳۸۵..... ۷۲
- ۲۱- آلولو تىرىز ۱۳۵۶..... ۷۴
- ۲۲- بىر داو ۱۳۸۳..... ۷۸
- ۲۳- بىر اوى نغمهسى..... ۷۹
- ۲۴- بونو، ئونىچكى، بىر آنا كىمى دىيىم..... ۸۰
- ۲۵- دىدىم - دىدىم، غلاملى بىر جى ليكا..... ۸۱
- ۲۶- اورمو گۈلو - اورمو گۈل ۱۳۸۹..... ۸۳
- ۲۷- مسكىن سوآل لار ۱۳۸۹..... ۸۶
- ۲۸- اىستىكلر ۱۳۸۹..... ۸۸
- ۲۹- سۆز قوناقلينى ۱۳۹۰..... ۹۰

بو فرشین قیرمیزی گولدن، تورونجو
دوماندا، من چیراغ گوردوم نارنجی
عزیزیم غربتین یوز شهرى هنجدير
وطن چوخ زاددى، حتى بیر قارینجی

سۆز اؤنو

ننجه ایلدن سونرا بو اثرین یایینلانماسی بوخ، اراقاق اولدو! اوستاد
چوغ سلیقه-ساهمانلا بیر دفتره بوتون شعرلری یئندن ازیب، منه
زنگ اتدیلر کی، - کیتاب سرگی سینده دانیشیغیمزین اساسینا من
کتابی بیر آی ایچینده بیر یئره توپلامیشام و تر-تمیر یازیم سینه
تاپشیرماق ایستیرم، گل ائوه چایلاشاق و بو اثری تاپشیریم، نه
خیالیم راحت اولسون!

پنجره سینین آرخاسیندان تهرائین یاریسی گۆرونن بیر ائوده اوستاد
قوناق اولدوم. بیر آجی چای و فرانسه دن سوغات گلیمیش آپ-آجی
بیر شوکولاتا قوناق اولدوم. زمانی بازای بیلیم یادیم گلن هر بیر
سوالی سوروشدوم، دئدی، دئمهدی، گولدو، دونوخوب قالدی! هله لاپ

قدیمکی بیر ایکی عزیز دوستوندان سوروشاند! گۆزونون اوجوندا یاش گیلهلندی!

دئدیم بؤیوک شاملو بیر نئچه یئرده اشاره ائله ییب کی، - «مفتون رنگی شعرلر یازیر» دونن گئجه بیر ده شعرلرینی اوخویوردوم، گوردوم گۆی قورشاغی باشیمین اوستونده شعر دینلیر. بیر اعتراضی کشفی حالدا، - «بیز گۆی قورشاغینا، فاطما ننه حاناسی دا دئییک» دئییب، تهرانیین یاغیش دان سونرا گۆزللهشن گۆیونه و وزاقدان قاش، گۆز اتان داغلارینا گۆز تیکیب، - «احمد، صمد و غلامحسینه بون دا گۆزل سۆزلر دئییب! بیلیرسن؟» دئدی و آجی شوکولانیپ شاملو بیر اوشاق کیمی دیشله ییب، دوداقلارینی تامسیندی...

دئدیم اوستاد! مرحوم شاعرین بوتون شعرلرینی چاپا حاضرلامیشام، دوز اوختای و سهننن کتابی کی نفیس بیر ایش اولوب! ایکی اللریله آئینی ائله سیخدی، دئدیم بکه ائدیجه یاشلی گۆزلریندن «عاشیقلی کروان» لار فیشقیراجاق. شعر یوکلر زینقروولو دوهلر بورداجا دیوان لارینی بو شالدا جاق... بیر ده آلا رینی سایدی سادالادیغیم شاعیرلرین و بیر قیغیلجیم کیمی اوختایین ایستینین. ائنه آلیب، دئدی میرحیب آقا یادیزدان چیخمایا...

اوستاد، دوستو ساهرین دانیشا-دانیشا من، آدینی ساهالی «سۆزلر» قویدوغو منه وئرهجه یی شعر دفترینی و اراقلا دیم، ساهرین آجی جاقا انتحار خاطره سی روحومو درمه-داغین ائتمه سین دئییه، تئسه ب سوروشدوم، - اوستاد نییه بو قدر آجی دادیر بو شعرلر؟ سئزدی کی ایسته میرم ساهرین اولوم ماجراسینی بیر ده ائشیدیم. دئدی آجی چای-دان دولدورموشام آخی! نه ییمیز آجی دئیل کی! ساهر آجی! اوختای آجی! آقای بی ریا آجی! من آجی! چای آجی! شوکولات آجی! شعر آجی!

دئدیم کتایین آدینی «هاوالی سۆزلر» یئرینه «آجی چای» قویوم؟

بیردن گۆزلی ایشیلادی! - «قوی چایینی دیشیم اوندا» - دندی!
آغ ساچلی بیر پری کیمی اولموشدو، بلکه ده پاکاتی باغلی
شوکلادینی سوزن بیر دجل اوشاق! اللرینده ایکی چای گلیردی
آچیق پنجره یه دوغرو.
گوله-گوله دندی: -بو دا آجی چای! قایچی دا سنین الینده، شعر ده،
ماقال دا...

سمید موغانلی
قارغینمیش بیر پاییز آخشامی / تهران